

B2.14.2 Condition et hypothèse (en partant, sans, avec)



Bedingung und Hypothese (en partant, sans, avec)

Eine Bedingung mit en partant, porté, sans, avec, à en juger ausdrücken, um eine Hypothese darzustellen.

1. Um ein Gérondif oder ein Partizip (Präsens oder Perfekt) zu verwenden, muss das Subjekt der Bedingung oder der Hypothese dasselbe sein wie das Subjekt des Hauptsatzes.

Forme (Form)	Exemple (Beispiel)
Gérondif	En réservant maintenant, nous aurons une bonne table. (Wenn wir jetzt reservieren, werden wir einen guten Tisch bekommen.)
Participe passé (Partizip Perfekt)	Ce dessert, servi avec ce vin, serait excellent. (Dieses Dessert, zu diesem Wein serviert, wäre ausgezeichnet.)
À en juger par (Nach ... zu urteilen)	À en juger par la carte, le choix est varié. (Nach der Speisekarte zu urteilen, ist die Auswahl vielfältig.)
À y regarder de plus près (Bei genauerem Hinsehen)	À y regarder de plus près , le menu est intéressant. (Bei genauerem Hinsehen ist das Menü interessant.)
Sans + nom (Ohne + Nomen)	Sans réservation, nous attendrions longtemps. (Ohne Reservierung würden wir lange warten.)
Avec + nom (Mit + Nomen)	Avec plus de temps, nous comparerions les menus. (Mit mehr Zeit würden wir die Menüs vergleichen.)

1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

1. _____ aujourd'hui, nous aurons une salle calme pour le dîner d'équipe. (Wenn wir heute reservieren, werden wir einen ruhigen Raum für das Teamabendessen haben.)
a. En réserver b. En réservant c. Réservant d. En réservons
2. _____, on risquerait de ne plus avoir de menu dégustation disponible pour tout le monde. (Ohne Reservierung würde man riskieren, dass es kein Degustationsmenü mehr gibt, das für alle verfügbar ist.)
a. Avec réservation b. Sans réservation c. Sans de réservation
d. Sans réserver
3. _____, on comparerait la carte et le plat du jour avant de se mettre d'accord. (Mit mehr Zeit würde man die Speisekarte und das Tagesgericht vergleichen, bevor man sich einigt.)
a. Sans plus de temps b. Avec plus de temps c. En plus de temps
d. Avec du temps plus
4. _____ la carte, le restaurant peut prendre en compte les régimes alimentaires de l'équipe. (Wenn man nach der Speisekarte urteilt, kann das Restaurant die Ernährungsweisen des Teams berücksichtigen.)
a. À en juger par b. En jugeant par c. À juger par d. À en juger de

1. En réservant 2. Sans réservation 3. Avec plus de temps 4. À en juger par



2. Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)

1. (En + -ant) Si nous réservons maintenant, nous aurons une bonne table pour le dîner d'équipe.

(Indem wir jetzt reservieren, bekommen wir einen guten Tisch für das Teamabendessen.)

2. (Participe passé) Si ce dessert est servi avec ce vin, il serait excellent.

(Dieses Dessert, mit diesem Wein serviert, wäre ausgezeichnet.)

3. (À en juger par) Si l'on se base sur la carte, le choix est varié.

(À en juger par la carte, ist die Auswahl vielfältig.)

4. (À y regarder de plus près) Si l'on regarde de plus près, le devis est moins avantageux qu'il n'y paraît.

(À y regarder de plus près, ist der Kostenvoranschlag weniger vorteilhaft, als es scheint.)

1. En réservant maintenant, nous aurons une bonne table pour le dîner d'équipe. **2.** Ce dessert, servi avec ce vin, serait excellent. **3.** À en juger par la carte, le choix est varié. **4.** À y regarder de plus près, le devis est moins avantageux qu'il n'y paraît.

3. Korrigiere den Fehler

1. Sans réservation, le serveur nous installerait vite.

Ohne Reservierung würden wir lange warten, bevor wir bestellen.

2. En réservant aujourd'hui, le restaurant nous donnera une table calme.

Indem das Team heute reserviert, wird es einen ruhigen Tisch haben.

1. Sans réservation, nous attendrions longtemps avant de commander. **2.** En réservant aujourd'hui, l'équipe aura une table calme.